



# இறையருள் IRAIARUL



THE OFFICIAL ORGAN OF THE DIOCESE OF THUCKALAY

Volume 20 No : 3

March 2016



## Editorial Board

*Patron*

His Excellency

Mar George Rajendran SDB

*Chief Editor*

Fr. Joseph Santhosh

*Executive Editor*

Mr. Soundara Raj

*Associate Editors*

Fr. K.J. Antony SDB

Mr. Edwinson

Mr. Berlin Athencod

Published by

Fr. Joseph Santhosh

Bishop's House

Post Box No . 12

Thuckalay - 629 175

K.K.Dist, Tamil Nadu, India.

Printed at

Pulari Offset Press

Thuckalay.

Ph:04651-252570



Bishop's Message	3
நற்செய்தி நிலையம்	12
குழந்தை ஈசோ இயக்கம்	15
Birthdays and Feastdays	24
வின்சென்ட் தே பவுல்	25
Flood Relief Collections	29
அருட்சகோதரர்களிடமிருந்து...	31
Talent Fest 2016	32
இளையோர் இயக்கம்	35
Bishop's Engagements	36

## Happy Feast



தமது பெயர் கொண்ட புனிதரின் விழா காணும் எங்கள்  
குருகுல முதல்வர், பேரருட்தந்தை ஜோஸ் முட்டத்துப்பாடம்  
அவர்களுக்கு வாழ்த்துகளும் செபங்களும்.

## BISHOP'S MESSAGE

Ref. No. Priests/GR/53/2016

Prayerful greetings from the Bishop's House!

Through this circular I would like to share with you some news and events that took place in our diocese.

### **The Sacrament of Reconciliation**

In his message for the holy season of Lent, occurring within the Extraordinary Jubilee of Mercy, Pope Francis says that it is a season to be lived more intensely as a privileged moment to celebrate and experience the transforming miracle of divine mercy. The Pope further added: "Let us not waste this season of Lent—so favourable a time for conversion!" For the Church as a whole and for each one of us, says Pope Francis, this Jubilee Year of Mercy should be a year of the Lord's favour, a year of the remission of sins, a year of reconciliation, a year of manifold conversions and of sacramental and extra-sacramental penance. Let us then make this Lent and this whole year a time of authentic conversion, of liberation from sin, a renewed appreciation and more intense celebration of the Sacrament of Reconciliation in its most profound meaning. Let us discover anew the merciful face of the Father.

Mercy expresses God's way of reaching out to the sinner, offering him a new chance to look at himself, convert, and believe" (Misericordiae Vultus, 21), thus restoring his relationship with him. In Jesus crucified, God shows his desire to draw near to sinners, however far they may have strayed from him. This is what happens in the Sacrament of Reconciliation. Our commitment to conversion is brought to fulfilment in the sacrament of Reconciliation. In this Sacrament we meet the Lord, who wants to grant us forgiveness and the grace to live a renewed life in him. The Church sees confession as something so important that she requires that every Catholic to go at least once a year. The Church

also encourages frequent confession in order to grow closer to Christ Jesus and His Body the Church. In this sacrament, by the grace of the Holy Spirit, we seek forgiveness and repentance, as well as the strength to grow in the life of virtue and to witness to a joyful life of conversion. The Fathers of the Church refer to this sacrament as the “second plank of salvation,” after Baptism.

The Father’s inexpressible desire that sinners be reconciled to him derives from his infinite love for us. The parable of the Prodigal Son highlights the profound desire in God’s heart that we sinners be reconciled with each other. In the parable we see the anguish in the Father’s heart when he hears the elder son’s angry resentment. Our Father is not pleased when his children are jealous and haughty, full of bitterness and anger, unconverted, not reconciled with a brother, selfish, hard of heart, or even enraged that God would forgive a sinner who had distanced himself from him.

Jesus taught us to pray every day for forgiveness, but only “as we forgive those who trespass against us” (Mt 6:12). We receive the Sacrament of Reconciliation worthily only when our sorrow for sin includes openness to our neighbour, a willingness to forgive. Before we come to the altar with the gift of our worship, Jesus insists, we must first be reconciled with anyone who “has anything against” us (Mt 5:23).

When we forgive someone who has hurt us, we are relieved of the gnawing resentment we feel inside us. Until we forgive, the rage in our heart goes on aggravating us, making us more and more bitter, and deepening our hostility and isolation. To forgive others does not mean that we have to ignore the fact that they are causing us injury, or are betraying us in some way. That would be foolish.

Forgiveness means a willingness to accept another back into our friendship whenever he or she wishes to use his or her

freedom to be reunited with us. We must understand that some people cause us such painful suffering regularly that it will take a long time for us to forgive them. Until our forgiveness is complete and do it constantly whenever problems arise, we cannot be really happy. Jesus implied this when he required that we forgive “seventy times seven times,” that is, over and over (Mt 18:22).

Every day we hear God’s call to put aside painful memories, to be sympathetic, to end bitter hatreds or feuds, to seek to understand a hostile person. The Holy Father refers to one’s refusal to forgive as a “suicidal act,” which damages the “fabric of one’s relationship with others.” As a preacher once said, the one who benefits most from forgiveness is the one who forgives.

What are the fruits of Reconciliation? Among the many fruits that can be spoken of, we can highlight at least four of them that touch our relationship with God, with our brother priests and with the people to whom we are sent to serve.

Firstly, through Reconciliation, we receive the joy of the Father’s pardon, the unfathomable experience of his infinitely patient and merciful love. The cheerfulness with which we bear witness to the Gospel and which we spread around us has its firm foundation in the sacramental encounter with the Father.

Secondly, we are able to rebuild the fraternal communion among our brother priests and among our people. This is because those who approach the sacrament of Penance are reconciled with the Church, which they have wounded, by their sins; they are therefore disposed for forgiveness and for growth in brotherly love.

Thirdly, the Sacrament of Reconciliation purifies our apostolic intentions. By self-detachment, the penitent Priest is ready for a better service of God’s glory in a more authentic service of the people entrusted to his care. The gift of reconciliation impels him along the road of a more living and loving apostolate.

In *Misericordiae Vultus*, Pope Francis highlights a fourth fruit of reconciliation, namely, an eagerness to engage in spiritual and corporal works of mercy. God's mercy transforms human hearts and enables us to become merciful in turn. It inspires us to "love our neighbour and to devote ourselves to what the Church's tradition calls the spiritual and corporal works of mercy." These works remind us that faith finds expression in concrete everyday actions meant to help our neighbours in body and spirit: by feeding, visiting, comforting and instructing them. Pope Francis expressed his hope that "we reflect on the corporal and spiritual works of mercy during this year in order to reawaken our consciences and to enter more deeply into the heart of the Gospel where the poor have a special experience of God's mercy (MV 15).

To conclude my brief reflection on the Sacrament of Reconciliation, let me quote Pope Francis once again. In one of his recent weekly catechesis on the Year of Mercy, the Holy Father invited the people to turn to God with all their hearts, trusting in his mercy and grace. He reminded them of how, in the Book of Exodus, God defines himself as the God of mercy. He tells Moses that he is "the Lord, a God merciful and gracious, slow to anger and abounding in steadfast love and faithfulness" (Ex 34:6). The Hebrew word for mercy evokes the tender and visceral love of a mother for her child. The God of mercy is also gracious, ever ready to understand and forgive. He is slow to anger, prepared to wait patiently, like a wise farmer, for the seeds of repentance to grow in our hearts. He waits for us, ever ready to forgive our sins and to welcome us back to a right relationship with him.

Let us make this Jubilee Year of Mercy and this Lent, within the Jubilee, into a personal journey to the Father, a journey of authentic conversion and renewed appreciation and more intense celebration of the Sacrament of Penance in its most profound meaning. Once we are convinced of the importance of this

Sacrament and frequent it as often as possible, we are, then, in a vantage point to teach and help our people to appreciate and frequent the Sacrament of Reconciliation.

### **News and Events**

#### **1. Workshop on *Laudato Si'***

A one day workshop on Pope Francis' Encyclical *Laudato Si'* was held at KKSSS, Kalluvilai on 13th February. I congratulate and thank the resource persons, Rev. Fr. Dr. Tony Neelankavil, Dr. Mary Regina, and Dr. Jose Kallarackal from the Trichur Archdiocese. I thank in a special way Rev. Fr. Saji Elembasseril SDB and his team at KKSSS for organizing the event so well.

#### **2. Priest conference and Requiem mass for Rev. Fr. Kodiyanthara**

On 9th February a requiem mass was celebrated for Rev. Fr. Philip Kodiyanthara our former VG on his 3rd Death Anniversary. After the mass we had the Priests' Conference and one of the main agenda discussed about was the Uraviyam Prayer book.

#### **3. Washing of the Feet Ceremony On 21 January 2016**

Congregation for Divine Worship issued a Decree regarding the Rite of Washing of Feet. The directive stated that women too should be included in the Washing of Feet ceremony during the liturgy of the Pesaha Thursday. Our Major Archbishop George Cardinal Alencherry clarified the practice of the directive with, His Eminence Leonardo Cardinal Sandri, Prefect of the Congregation for the Eastern Churches and also got this opinion written from the Congregation on 28<sup>th</sup> January. The Congregation has clarified that "Both the Decree and the letter of the Holy Father, which prompted it, mention specifically and only 'the Roman rite' and 'the Roman Missal'. Thus, this change does not concern liturgical practices in the Eastern Churches." Then, as stated by

the Congregation, our position as Orientals continues to remain the same and therefore Washing of Feet ceremony is to be observed as before and there is no change intended or expected.

#### **4. Priesthood Day and Recollection for Priests and Religious**

The paschal mystery forms the crux of our faith. St. Paul says, "If Christ has not been raised, our preaching is useless and so is your faith" (1 Cor 15:17). The Holy Week is a time when we intensely relive our faith recalling the sufferings, death and resurrection of Our Lord.

All the more for us Priests and Religious who share the death of Christ in our bodies and spirit, this Holy Week becomes transformational, transforming firstly not just the world but ourselves and reorienting ourselves to this reality of redemption. The Pesaha Thursday is an important day when Jesus instituted the sacraments of Holy Eucharist and Holy Orders.

We shall observe the priesthood day on the preceding Tuesday, i.e., on 22nd March 2016. We, all the members of the presbyterium and all the religious sisters of our diocese, shall gather on this day to thank the Lord for the gift of our Priesthood and Religious life. It will be a day of recollection with prayer and fasting. Rev. Fr. Mani Puthiyidam, the Vicar General of Changanassery Archdiocese will preach the recollection.

#### **5. Lenten Liturgical Celebrations**

I am glad that every one of our parishes is organizing the Lenten liturgical celebrations in a special way.

#### **6. Episcopal Ordination**

We congratulate Mar Jose Pulickal of having been raised to episcopacy and on becoming the first Auxiliary Bishop of the Eparchy of Kanjirapally. Mar Jose Pulickal was ordained Bishop on 4th February at Kanjirapally.

## **7. Year of Mercy Adoration for 24 hours**

The Holy Father has given us the instruction to observe “24 Hours for the Lord” with penitential service on Friday 4 March 2016 as part of the Jubilee Year of Mercy. But for our convenience we will observe it in each of our parishes on Friday 18th March. It will be a day of celebrating the Sacrament of Reconciliation and of 24 hours adoration. We will begin the day with Holy Qurbana at 7 a.m. followed by adoration by different groups. Confessions can be made simultaneously during adoration and priests can be available for the same. The “24 Hours for the Lord,” will end on 19th morning with Holy Qurbana.

## **8. Orientation Program**

The Orientation Programme will begin on 14th March at 9.30 am and will last the whole day till 11 pm and again on 15th morning at 6am we will conclude the programme with Holy Qurbana. The sessions will be more practical in nature. We will take up to discuss the recent issues in the church and in the political arena and so on. The sessions will be very interactive as well and opportunities will be given for clearing doubts on various pastoral issues.

Resource persons include Rev. Fr. Joseph Pamplani, theologian and the secretary for the Synodal Commission for Doctrine and great speaker from the Thalassery diocese, Rev. Fr. George Chiramelil, Judicial vicar, Archeparchial Curia, Kakkanad, Rev. Fr. Biji Koyipally, CANA, Changanassery, and Rev. Fr. Jimmy Thekkekadumathil, and Advocate Justeenar.

## **9. Priestly Ordinations and First Holy Qurbana**

This year our Diocese is blessed with four new Priests. Deacon Anil and Deacon Samuel will be ordained on 1st April at Killiyoor parish; and Deacon Justin and Deacon Ajin Jose on 2nd April at Mukkootukal parish.

## **10. Ordination to Diaconate**

Br. Vinu Joseph will be ordained Deacon on 23 March 2016 at Munchirai Parish Church at 5.30 p.m. I invite all the Fathers and Sisters to take part in the Mass together with some representatives from your respective Parishes.

## **11. Minor Orders and Vestition**

On 21st March 2016 at the Minor Seminary Bro. Jebanesh Singh will receive his Minor Order Hevpadyakanusa and Br. Toji Sebastian will receive Cassock. Bro. Shijo will receive his Karoya on 16th April and Bro. Subin his Sub-Diaconate on 18th April.

## **12. Vocation**

It is very important to nurture local vocations. Kindly make diligent efforts to promote local vocations. Identify and prepare candidates from your parish and please inform Rev. Fr. Felix SDB the vocation promoter about the availability of the candidates.

## **13. Bible Magic Show**

Efforts are on by Rev. Fr. Augustine Thalodil to raise funds for the construction of Manjalumoodu church. He is organizing a Bible Magic show at Padanthalumoodu parish on 24th April 2016 at 6.00pm. Rev. Fr. Michael Ousepachan of Palai diocese will be the main performer.

## **14. Other Pieces of News**

1. CBCI meeting will be held from 2nd to 9th March. Kindly accompany the Bishops and their team with your valuable prayers.
2. Class 10 and 12 students will face their public exams soon this coming month.
3. From March 15th onwards the major seminarians will be in the diocese for pastoral ministry.

4. The Fourth year minor seminary brothers had a week long exposure program at Bethsaida, Kumarakoil under the guidance of Rev. Fr. Mathew Kuzhinjalil and Dn. Anil Raj.
5. All the parish priests and those in charge of missions kindly submit the filled-in Parish data form by 7th March without fail.

### **Conclusion**

On 27th of March we will be celebrating Easter, the Resurrection of our Lord. The days before Easter as we know are days of the Great Fast. We are in fact preparing for this Great Feast through these days of fast, prayer, and our acts of charity. The way of the cross always precedes the glorious Easter. When we are preparing for the Great Day of the Lord, we are accompanying our Lord in his suffering, death, and eventually in his Resurrection. The Lord has considered us worthy to share his suffering, death, and thus his Resurrection.

On the Easter day we will have a new birth. We will rise again with Jesus. It is for this we die to sin; we die to the allurements of the world and Satan. The Easter Glory awaits us. It is then with St. Thomas our father in faith we proclaim, "Let us also go, that we may die with him" (Jn 11:16). And if we die with him, we too will be "buried with him through baptism into death in order that, just as Christ was raised from the dead through the glory of the Father, we too may live a new life" (Rom 6:4).

A typical example of dying to sin is the prodigal son who returns to the father (Lk 15:11-32). It is a firm decision to leave everything behind that keeps him away from his loving father who awaits his return. The day when the prodigal son returns is the resurrection day for him: "this brother of yours was dead and is alive again" (Lk 15:32). Every event of reconciliation then becomes a moment of resurrection dying to our pride and selfishness. Let

us make efforts to be reconciled to the Lord and with our neighbor.  
Come let us all return to the Lord!

Wish you all a very Blessed Experience of Resurrection.  
Happy Easter!

Yours in the Risen Christ,  
+George Rajendran SDB  
Bishop of Thuckalay.

### நற்செய்தி நிலையம்

“நீங்கள் கடவுளால் தேர்ந்து கொள்ளப்பட்டவர்கள், அவரது அன்பிற்குரிய இறைமக்கள். எனவே அதற்கிசைய பரிவு, இரக்கம், நல்லெண்ணம், மனத்தாழ்மை, கனிவு, பொறுமை ஆகிய பண்புகளால் உங்களை அணி செய்யுங்கள்” (கொலோ. 3:12)

அனைவருக்கும் அன்பின் வாழ்த்துக்கள்!

**மறைவட்ட ஆசிரியர்களுக்கான விவிலியக் கலைப் போட்டிகள்**

2015-2016ஆம் ஆண்டு மறைக்கல்வி ஆசிரியர்களுக்கான விவிலியக் கலைவிழாப் போட்டிகள், மறைவட்ட வாரியாக ஜனவரி 26 செவ்வாய்கிழமை படந்தாலுமுடு மறைவட்ட ஆலய வளாகத்தில் வைத்து மறைமாவட்ட மறைக்கல்வி இயக்குநர் தலைமையில் காலை 9.00 மணிக்கு பெயர் பதிவுடன் ஆரம்பமாயின. போட்டிகள் அனைத்தும் 3 அரங்குகளில் நடைபெற்றன. காலையில் மஞ்சாலுமுடு, நித்திரவிளை, படந்தாலுமுடு ஆகிய மறைவட்டங்களுக்கும், மதியம் 1.00 மணிக்கு மறைமாவட்ட அளவில் ஆசிரியர்களுக்கான விவிலிய வினாடி வினாப் போட்டியும் மதியம் 2.00 மணி முதல் ஆறுகாணி, சூசையூர், தக்கலை - பிலாங்காலை ஆகிய மறைவட்டங்களிலுள்ள ஆசிரியர்களுக்கும் போட்டிகள் நடைபெற்றன. போட்டிகளில் ஒரு மறைக்கல்வி நிலையத்திலிருந்து தனிப் போட்டிகளில் 2 ஆண் ஆசிரியரும் 2 பெண் ஆசிரியரும்

குழுப்பாடலுக்கு ஒரு மறைக்கல்வி நிலையத்திலிருந்து ஒரு குழு என, மொத்தம் 300 ஆசிரியர்கள் அன்றைய தினம் போட்டிகளில் பங்கேற்றனர். போட்டிகளில் வெற்றி பெற்ற ஆசிரியர்களுக்கு மறைவட்ட அளவில் பரிசுகளையும் சான்றிதழ்களையும் இயக்குநர் அருட்தந்தை அவர்கள் வழங்கினார். ஒத்துழைப்பு நல்கிய அனைத்து ஆசிரியர்களுக்கும் மனமார்ந்த வாழ்த்துக்கள்.

மறைவட்ட ஆசிரியர்களுக்கான விவிலியக் கலைவிழா போட்டிகளில் அதிக புள்ளிகள் பெற்ற மறைக்கல்வி நிலையங்களின் பெயர் விபரம் பின்வருமாறு:

#### Arukany Forane

Sl.No	Parish	Points	Rank
1.	Arukany	17	I
2.	Netta	17	I
3.	Pathukany	15	II
4.	Mezhacode	3	III

#### Manjalumoodu Forane

1.	Kaliyal	14	I
2.	Muzhucode	11	II
3.	Malaicode	8	III
4.	Manjalumoodu	6	
5.	Mukkuttukal	5	
6.	Marappady	3	
7.	Karode	3	
8.	Pallikonam	1	
9.	Bengiri	1	

#### Nithiravilai Forane

Sl.No	Parish	Points	Rank
1.	Munchirai	24	I
2.	Varuthattu	17	II
3.	Nithiravilai	6	III

4. Vayalinkarai 3
5. Cheenivilai 1

**Padanthalumoodu Forane**

1. Palukal 20 I
2. Thettiyode 8 II
3. Athencode 8 II
4. Padanthalumoodu 7 III
5. Kazhuvanthittai 6
6. Annikkarai 3

**Thuckalay - Pilankalai Forane**

1. Kattathurai 14 I
2. Kaisalavilai 14 I
3. Pilankalai 13 II
4. Nagercoil 5 III
5. Paraicode 1

**Soosaipuram Forane**

1. Thackalivilai 20 I
2. Palappallam 19 II
3. Killiyoor 7 III
4. Pilankarai 4

**தகவல்கள்**

1. மறைக்கல்வி மாணவர்களின் II-ஆம் பருவத் தேர்வு (வகுப்பு ½ முதல் 9 வரை) ஏப்ரல் 3, ஞாயிற்றுக்கிழமை நடைபெறும்.
2. தலைமையாசிரியர்களின் கூடுகை ஏப்ரல் 2 சனிக்கிழமை அன்று கல்லூரினை மறைக்கல்வி அலுவலகத்தில் வைத்து பிற்பகல் 2.30 மணிக்கு நடைபெறும்.

அருட்தந்தை ஜஸ்டின் செறுவேலில்,  
இயக்குநர்.

## குழந்தை ஈசோ இயக்கம்

“சீயோனில் தங்கியிருக்கும் ஆண்டவரைப் புகழ்ந்து பாடுங்கள்; அவருடைய செயல்களை மக்களினத்தாரிடையே அறிவியுங்கள்.” (திருப்பாடல் 9:11)

குழந்தை ஈசோ இயக்கக் கலைவிழாவுக்கானப் போட்டிகள் இயக்குநர் தலைமையில் நடைபெற்றன. ஆறுகாணி மறைவட்டத்திற்கானப் போட்டிகள் 07.02.2016 அன்று ஆறுகாணி, திரு இருதய ஆலயத்திலும், மற்ற ஐந்து மறைவட்டங்களுக்கானப் போட்டிகள் 13.02.2016 அன்று காமராஜ்நகர், திரு இருதய நடுநிலைப்பள்ளி வளாகத்திலும் வைத்து நடைபெற்றன. இதற்கு ஒத்துழைப்பு கொடுத்த அருட்தந்தையர்கள், அருட்சகோதரிகள், குறிப்பாக MMM கன்னியர் இல்ல அருட்சகோதரிகள் மற்றும் பொறுப்பாளர்கள், பெற்றோர்கள் அனைவருக்கும் நன்றி.

கலை விழாவுக்கானப் பரிசுகள் பெற்ற விபரம் பின்வருமாறு

### FORANE : ARUKANY

#### BIBLE SENTENCE RECITATION (INFANTS)

##### Boys

I	-	Abin J. Sajan	-	Mezhacode
II	-	Berlin	-	Arukany
III	-	Raghul	-	Pathukani

##### Girls

I	-	Jenifer. C	-	Pathukani
II	-	Anna. S	-	Netta

#### ACTION SONGS

I	-	Pathukani
---	---	-----------

#### CHILD SPEECH

##### Boys

I	-	Aspin	-	Pathukani
II	-	Berlin	-	Arukany

**Girls**

I	-	Mahitha. M	-	Pathukani
II	-	Bincy	-	Arukani
III	-	Afiya. S.S.	-	Netta

**GROUP DANCE**

I	-	Arukani
II	-	Pathukani

**FORANE : MANJALUMOODU****BIBLE SENTENCE RECITATION (INFANTS)****Boys**

I	-	Ashsanth. S	-	Muzhucode
II	-	Jeno. J.A	-	Pallikonam
III	-	Jan David	-	Manjalumoodu

**Girls**

I	-	Adrin. J	-	Pallikonam
II	-	Resmitha	-	Manjalumoodu
III	-	Gleeda Jeffrey.V	-	Marappady

**ACTION SONGS**

I	-	Malaicode
II	-	Muzhucode

**CHILD SPEECH****Boys**

I	-	Asjith. S.A	-	Manjalumoodu
II	-	Ashik. V	-	Muzhucode
III	-	Jerush. J.V	-	Mukkuttukal

**Girls**

I	-	Lancy. M.L	-	Mukkuttukal
II	-	Ashlin	-	Kaliyal
III	-	Divya	-	Thettivilai

**GROUP DANCE**

- I - Marappady  
II - Malaicode

**FORANE : NITHIRAVILAI****BIBLE SENTENCE RECITATION (INFANTS)****Boys**

- I - Abin. A.S - Christurajapuram  
II - Jino. R.M - Vayalinkarai  
III - Jeofin Raj - Nithiravilai

**Girls**

- I - Judys - Cheenivilai  
II - Dharsini - Varuthattu  
III - Berlisha - Vayalinkarai

**ACTION SONGS**

- I - Cheenivilai  
II - Vayalinkarai

**CHILD SPEECH****Boys**

- I - Jithin - Vayalinkarai  
II - Reegan - Cheenivilai  
III - Austin - Varuthattu

**Girls**

- I - Shani. S - Cheenivilai  
II - Delma Vince.V.C - Vayalinkarai  
III - Sherjy. S - Nithiravilai

**GROUP DANCE**

- I - Vayalinkarai  
II - Cheenivilai

**FORANE : PADANTHALUMOODU****BIBLE SENTENCE RECITATION (INFANTS)**

**Boys**

I	-	Bladwin	-	Athencode
II	-	Rithik	-	Annikkarai
III	-	Ashik. S	-	Padanthalumoodu

**Girls**

I	-	Arul Shivani. S	-	Athencode
II	-	Nivya	-	Annikkarai
III	-	Ananya	-	Palugal

**ACTION SONGS**

I	-	Palugal
II	-	Padanthalumoodu

**CHILD SPEECH****Boys**

I	-	Ashwine. S	-	Palugal
II	-	Monoj	-	Padanthalumoodu
III	-	Abin	-	Annikkarai

**Girls**

I	-	Dhanshiya. D.J	-	Athencode
II	-	Asha Raj. S.D	-	Palugal
III	-	Jesheeba. J.S.	-	

**GROUP DANCE**

I	-	Palugal
II	-	Annikkarai

**FORANE : SOOSAIPURAM****BIBLE SENTENCE RECITATION (INFANTS)****Boys**

I	-	Aslin Tino. V.S	-	Killiyoor
II	-	Rishanth. S.M	-	Mankarai
III	-	Venze Rojar. M.B	-	Soosaipuram

**Girls**

I	-	Tiya. P	-	Killiyoor
---	---	---------	---	-----------

- II - Rekshana - Pilankarai  
III - Adlin Jinosha. S - Soosaipuram

**ACTION SONGS**

- I - Soosaipuram  
II - Mankarai

**CHILD SPEECH**

**Boys**

- I - Aprolin Tomi - Killiyoor  
II - Rejin. R - Palappallam  
III - Ben Christ. K.V - Mankarai

**Girls**

- I - Ajaysha Deffini - Soosaipuram  
II - Remitha. R.A - Killiyoor  
III - Benshika. S.C - Mankarai

**GROUP DANCE**

- I - Mankarai  
II - Killiyoor

**FORANE : THUCKALAY PILANKALAI**

**BIBLE SENTENCE RECITATION (INFANTS)**

**Boys**

- I - Amal. M. Mandupal - Nagercoil  
II - Ajin - Paraicode  
III - Rethic Roshan - Kattathurai

**Girls**

- I - Allanya Babu. B - Nagercoil  
II - Varshya. V - Kattathurai  
III - Ann Geona - Kalluvilai

**ACTION SONGS**

- I - Nagercoil  
II - Kaisalavilai

## CHILD SPEECH

### Boys

I	-	Ashikan. M	-	Kattathurai
II	-	Tharan	-	Pilankalai
III	-	Anish. R	-	Kaisalavilai

### Girls

I	-	Geona George	-	Nagercoil
II	-	Babhisha	-	Paraicode
III	-	Jomi Amala Justin	-	Thuckalay

## GROUP DANCE

I	-	Nagercoil
II	-	Thuckalay

### அறிவிப்புகள்

- வட்டார அளவில் நடைபெற்ற குழு நடனப் போட்டிகளில் முதல் பரிசு பெற்ற நடனங்கள், அடுத்து நடைபெறும் ஆண்டு விழாவில் இடம்பெறும்.
- வட்டார அளவில் கருத்தரங்குகள் நடத்தாதவர்கள் ஆண்டு விழாவிற்கு முன் நடத்துவதற்கான தேதியை அறிவிக்க வேண்டும்.
- மஞ்சாலமுடு வட்டார அளவில் நடத்தப்படும் கருத்தரங்கானது 28.02.2016 அன்று மஞ்சாலமுடு, புனித குழந்தைதேரசாள் ஆலயத்தில் நடைபெறும்.

### கிறிஸ்துமஸ் குலுக்கல் போட்டி

மறைமாவட்ட அளவில் நடத்தப்பட்ட குழந்தைகளுக்கான கிறிஸ்துமஸ் பரிசுச்சீட்டு குலுக்கல் 23.01.2016 அன்று கல்லுவிளையில் இயக்குநர் அருட்தந்தை ஜோமோன் மங்கலாமடம் அவர்களின் தலைமையில் நடைபெற்றது, பாலர்களுக்காக நடத்தப்பட்ட இந்தப் பரிசுச்சீட்டுக் குலுக்கலின் முதல் பரிசுச்சீட்டை எடுத்து தொடங்கி வைத்தவர் மறைக்கல்வி இயக்குநர் அருட்தந்தை ஜஸ்டின் செறுவேலில் அவர்கள்.

அதிர்ஷ்டசாலி குழந்தைகள் பரிசு பெற்றனர். இளைஞர் இயக்க இயக்குநர் அருட்தந்தை பெலிக்ஸ் SDB அவர்களும் கலந்து கொண்டு விழாவினைச் சிறப்பித்தார்கள். அன்று மறைவட்ட அளவில் நடைபெற இருந்த கலைவிழாவிடிகான அனைத்து விவரங்களும் ஒருங்கிணைப்பாளர்கள் மற்றும் பொறுப்பாளர்களிடம் ஒப்படைக்கப்பட்டன.

கிறிஸ்தமஸ் குலுக்கல் விழா சிறப்பாக நடைபெற தங்களது முழு ஒத்துழைப்பையும் தந்த மேதகு ஆயர் அவர்கள், அருட்தந்தையர்கள், அருட்சகோதரிகள், ஒருங்கிணைப்பாளர்கள் மற்றும் பொறுப்பாளர்கள் அனைவருக்கும் நன்றி.

**காணிக்கை தந்த விபரம்**

**ARUKANI FORANE**

Netta	-	520.00
Pathukani	-	500.00
Mezhacode	-	350.00
Arukani	-	270.00
Penu	-	200.00

**MANJALUMOODU FORANE**

Marappady	-	1550.00
Manjalumoodu	-	800.00
Bengiri	-	780.00
Muzhucode	-	710.00
Malaicode	-	542.00
Thettuivilai	-	450.00
Kaliyal	-	445.00
Karode	-	400.00
Mukkuttukal	-	
Pallikonam	-	

**NITHIRAVILAI FORANE**

Nithiravilai	-	1600.00
Varuthattu	-	750.00
Munchirai	-	600.00
Cheenivilai	-	575.00
Vayalinkarai	-	500.00
Christurajapuram	-	570.00

**PADANTHALUMOODU FORANE**

Kazhuvanthittai	-	2641.00
Palugal	-	1775.00
Padanthalumoodu	-	1682.00
Athencode	-	960.00
Annikkarai	-	660.00
Tettiyode	-	460.00
Kunnuvilai	-	
Marthandom	-	

**SOOSAIPURAM FORANE**

Palappallam	-	2000.00
Killiyoor	-	1960.00
Thuckalivilai	-	1525.00
Soosaipuram	-	1135.00
Pilankarai	-	1000.00
Mankarai	-	1000.00
Mathapuram	-	

**THUCKALAY - PILANKALAI FORANE**

Kattathurai	-	1935.00
Pilankalai	-	1670.00

Nagercoil	-	1330.00
Kalluvilai	-	1130.00
Paraicode	-	1000.00
Chenamcode	-	540.00
Kaisalavilai	-	500.00
Thuckalay	-	300.00

### Schools

1. APJM Matriculation School,  
Soosaipuram - 12,715.00
2. John Paul II Public School,  
Kulashekaram - 11,570.00
3. St. Michael's Matriculation School,  
Kattathurai - 6,035.00

அருட்தந்தை ஜோமோன் மங்கலாமடம்,  
இயக்குநர்.

## Pope Francis TWEETS



**Pope Francis** @Pontifex Mar 14

The Sacrament of Reconciliation allows us to draw near to the Father with trust to have the certainty of his forgiveness.



**Pope Francis** @Pontifex Mar 12

... That families in need may receive the necessary support and that children may grow up in healthy and peaceful environments.



**Pope Francis** @Pontifex Mar 8

Small gestures of love, of tenderness, of care, make people feel that the Lord is with us. This is how the door of mercy opens.

### **BIRTHDAYS AND FEASTDAYS OF REV. FATHERS**

Rev. Fr. JOSEPH SANTHOSH	March 03
Rev. Fr. MATHEW THEKKEKUTT	March 15
Rev. Fr. THOMAS POWATHUPARAMPIL	March 15
Rev. Fr. CHACKO AKKATHARA CMI	March 17
Rev. Fr. THOMAS SATHIYANESAN	March 20
Rev. Fr. JOSEPH NEDUMPURAM	March 21
Rev. Fr. SUMESH VALLIYAMTHADATHIL	March 26

### **FEASTDAYS**

Very Rev. Fr. JOSE MUTTATHUPADOM	March 19
Rev. Fr. JOSEPH OTTALANKAL MST	March 19
Rev. Fr. JOSEPH NEDUMPURAM	March 19
Rev. Fr. JOSEPH ANITHOTTAM CMI	March 19
Rev. Fr. JOSEPH SANTHOSH	March 19
Rev. Fr. JIMMY THEKKEKADUMATHIL	March 19
Rev. Fr. JOSY PUTHENPURACKAL	March 19
Rev. Fr. PRINCE MALIYIL	March 19
Rev. Fr. DENCY MUNDUNADACKAL	March 19
Rev. Fr. GINOY THOTTIYIL	March 19
Rev. Fr. JOMON MANGALAMADOM	March 19
Rev. Fr. SAJAN NETTAPONGHU	March 19
Rev. Fr. JINU THEKKETHALACKAL	March 19
Rev. Fr. JOSE VAYALIL	March 19
Rev. Fr. PRINTO KURIAS	March 19

## வின்சென்ட் தே பவுல் சபை

### நித்திரவிளை வட்டார சபை புதிய தலைவர் தேர்தல்

நித்திரவிளை வட்டாரசபை தலைவரின் பணிக்காலம் 6 ஆண்டுகள் 13.02.2016 அன்றுடன் முடிவடைவதால், புதிய தலைவர் தேர்தல் பற்றி தீர்மானிக்கப்பட்டு, 10.01.2016 அன்று தலைவர் தேர்தல் நடைபெற்றது. (மத்திய சபை செயலர் சகோ. எட்வின்சன் முன்னிலை வகித்தார்.) வட்டார சபை துணைத் தலைவர் சகோ. றாய் அவர்கள் கலந்து கொண்டு தேர்தல் நடத்தினர். கூட்டத்தில் 10 கிளைச்சபைத் தலைவர்கள் கலந்து கொண்டனர். புதிய தலைவர் இரகசிய ஓட்டெடுப்பு மூலமாக சகோ. ஜோஸ் அவர்கள் அதிக வாக்குகள் பெற்று வெற்றி பெற்றார், முன்னதாக மத்திய சபை செயலர் மற்றும் வட்டார சபை துணைத் தலைவர் ஆகியோர் வின்சென்டிய பணியின் சிறப்பு, தியாக வாழ்வு பற்றி எடுத்துக் கூறினார்.

### பொறுப்பேற்றல்

14.02.2016 அன்று வட்டார சபையின் தலைவர் மற்றும் புதிய பொறுப்பாளர்களின் பதவியேற்றல் விழா நடைபெற்றது. அருட்சகோதரர் ஜஸ்டின் சுதீஷ் தலைமையில் 2.30 மணிக்கு ஆலயத்தில் இறைவேண்டல் ஆராதனையுடன் மத்திய சபை தலைவர் சகோ. ஐயாத்துரை மற்றும் தேசிய சபை துணைத் தலைவர் சகோ. சௌந்தர் ராஜ் ஆகியோர் புதிய பொறுப்பாளர்களுக்கு பதவிப்பிரமாணம் செய்து வைத்தனர். புதிய பொறுப்பாளர்கள் மெழுகுவர்த்தி ஏந்தி தங்கள் பொறுப்புகளை ஏற்றுக் கொண்டு தங்கள் பொறுப்புகளை திறம்பட செயல்படுத்துவதாக உறுதியளித்தனர். பின்னர் கூட்டத்தில் முன்னாள் தலைவர் சகோ. வின்சென்ட் ராஜ் அவர்கள் தங்கள் பொறுப்புகளை புதிய தலைவர் சகோ. ஜோஸ் அவர்களிடம் ஒப்படைத்தார்கள். முன்னாள் தலைவர் சகோ. வின்சென்ட் ராஜ் அவர்கள் செய்த வின்சென்டிய பணிக்கு வட்டார சபை சார்பிலும்; மத்திய சபை சார்பிலும் நன்றி தெரிவிக்கப்பட்டது. பின்னர் பிற்பொறுப்பாளர்களுக்கும் பொறுப்புகள் ஒப்படைக்கப்பட்டன. இறுதியில் இனிய தேவர் விருந்துடன் கூட்டம் இனிது நிறைவு பெற்றது.

சீனேக லதா,

செயலர்

## சுய உதவி கடனுதவி வழங்கும் விழா

காரோடு புனித சூசையப்பர் வின்சென்ட் தே பவுல் ஆண்கள் சங்கம் சார்பில் பயனாளிகளுக்கு பசு வளர்ப்பு மற்றும் சிறு தொழில் தொடங்க கடன் உதவி வழங்கும் நிகழ்ச்சி 10.1.16 அன்று காரோடு புனித சூசையப்பர் ஆலயத்தில் வைத்து நடைபெற்றது. ஆண்கள் சங்கம் சார்பில் 18 பயனாளிகளுக்கு பசு வளர்த்தல் மற்றும் சிறு தொழில் தொடங்க கடனாக ரூ. 1,41,000/- வழங்கப்பட்டது. இந்நிகழ்ச்சியில் பங்குத்தந்தை அருட்திரு தோமஸ் தக்கலை, மத்திய சபை தலைவர் சகோ. அய்யாத்துரை, மத்திய சபை திட்ட கண்காணிப்பாளர் சகோ. ஆஸ்டின், சகோ. ஷாஜி, வட்டார சபை தலைவர் சகோ. விஜயகுமார் ஆகியோர் கலந்து கொண்டனர்.

இது இச்சங்கம் சார்பில் நடத்தப்படும் 9-வது சுழற்சி முறையில் கடன் வழங்கும் நிகழ்வாகும். 1999-ம் ஆண்டு முதல் சுழற்சி முறையில் செயல்படுத்தி வரும் இத்திட்டத்தின் வழியாக இதுவரை 111 பேர் பயனடைந்துள்ளனர் என்பது குறிப்பிடத்தக்கது.

### இத்திட்டம் செயல்படும் முறை

இத்திட்டத்தின் வழியாக கடன் வழங்கப்படும் தொகை பயனாளிகளிடமிருந்து மாதந்தோறும் தவணை முறையில் வசூலிக்கப்படும். அதனை சேமித்து முதிர்வடையும் போது அந்த முதிர்வுத் தொகையை எடுத்து அடுத்த சுழற்சி முறையில் பயனாளிகளுக்கு வழங்கப்படும். இவ்வாறு இத்திட்டம் வெற்றிகரமான முறையில் செயல்பட்டு வருகிறது.

### திட்டம் வழங்குதல் நிகழ்ச்சி

நிகழ்ச்சியின் ஆரம்பமாக ஆரம்ப ஜெபம், விவிலியம் வாசகம் மற்றும் கையேட்டிலிருந்து ஒரு பகுதியும் வாசிக்கப்பட்டது. கிளைச்சபை பொருளாளர் அனைவரையும் வரவேற்றுப் பேசினார். பங்குத்தந்தை அருட்திரு தோமஸ் தக்கலை தனது உரையில் தான் சிறுவனாக இருக்கும் போதே புனித வின்சென்ட் தே பவுல் சபையில் உறுப்பினராக இருந்ததாகவும், அதனால் தான்

குருவானவரான பின்பும் இச்சபையோடு நெருங்கிய உறவுள்ளதாகவும், இச்சபைகளின் செயல்பாட்டோடு தன்னை இணைத்துக்கொள்வதாகவும் கூறியதுடன் இக்கிளைச்சபை செயல்பாடுகளில் மகிழ்சியடைவதாகவும் கூறினார்.

மத்திய சபை தலைவர் சகோ. ஐயாத்துரை அவர்கள் தனது உரையில் கிளைச்சபை உறுப்பினர்கள் பங்குத்தந்தையுடன் இணைந்து ஒற்றுமையுடன் செயல்படுவதாகவும் தொடர்ந்து இத்தகைய ஒற்றுமையுடன் செயல்பட்டால் பல நன்மைகள் ஏற்படும் என்றும் கூறினார். மேலும் சங்க செயல்பாடுகள் நன்றாக இருப்பதாகவும் கூறினார்.

வட்டரசபை தலைவர் சகோ. விஜயகுமார் தனது உரையில் இச்சங்கத்தில் நடைபெற்றுவரும் திட்டம் மிகவும் நன்றாக செயல்பட்டுவருவதாகவும் வட்டரசபையிலுள்ள பிற கிளை சபைகளுக்கு முன்மாதிரியாக விளங்கும் என்றும் கூறினார். திட்டம் நன்முறையில் செயல்பட்டுவருவதற்கு பாராட்டுக்களையும் தெரிவித்தார்.

சங்க உறுப்பினர் சகோ. ஆபிரகாம் திட்டத்தின் நடைமுறைகளைப் பற்றியும் திரும்ப செலுத்த வேண்டிய தவணைத் தொகையைக் குறித்தும், அதனை குறிப்பிட்ட தேதிகளில் திருப்பிச் செலுத்தி திட்டம் நன் முறையில் நடைபெற பயனாளிகளைக் கேட்டுக்கொண்டார்.

நிகழ்ச்சியில் கிளை சபை தலைவர் சகோ. சுனில் ராஜ் தலைமையில் சங்க உறுப்பினர்கள் அனைவரும் கலந்துக் கொண்டனர்.

தொடர்ந்து பயனாளிகளுக்கு கடன் தொகை வழங்கப்பட்டது. பின் இறுதி ஜெபத்துடன் கூட்டம் முடிவுற்றது.

C.R. புஷ்ப ராஜ்,  
பொருளாளர்.

## தெற்றிவிளை - பசு வளர்ப்பு மற்றும் சிறு தொழில் கடனுதவி வழங்குதல்

தெற்றிவிளை புனித மிக்கேல் வின்சென்ட் தே பவுல் பெண்கள் சங்கம் சார்பில் பயனாளிகளுக்கு பசு வளர்ப்பு மற்றும் சிறு தொழில் தொடங்க கடன் உதவி வழங்கும் நிகழ்ச்சி 24.1.2016 அன்று நடைபெற்றது.

பெண்கள் சங்கம் சார்பில் 7 பயனாளிகளுக்கு பசு வளர்த்தல் மற்றும் சிறு தொழில் தொடங்க கடனாக ரூ. 75,000/- வழங்கப்பட்டது. தெற்றிவிளை புனித மிக்கேல் ஆலய வளாகத்தில் நடைபெற்ற இந்நிகழ்ச்சியில் பங்குத்தந்தை. அருட்திரு. ஜோமோன் மங்கலாமடம், வட்டார சபை தலைவர் திரு. விஜயராஜன் துணைத்தலைவர் திரு. ஜார்ஜ் ஆகியோர் கலந்து கொண்டனர்.

## இத்திட்டம் செயல்படும் முறை

இத்திட்டம் வழியாக கடன் வழங்கப்படும் தொகை பயனாளிகளிடம் இருந்து மாதந்தோறும் தவணை முறையில் வசூலிக்கப்பட்டு தொடர் வைப்பு நிதியாக சேமிக்கப்படுகிறது. 10 மாத தொடர் வைப்பு நிதி முதிர்வடையும் போது அந்த முதிவுத் தொகையை எடுத்து அடுத்த சுழற்சி முறையில் பயனாளிகளுக்கு வழங்கப்படும்.

இவ்வாறு இத்திட்டம் வெற்றிகரமான முறையில் செயல்பட்டு வருகிறது.

இந்நிகழ்ச்சியில் கிளைச்சபை தலைவர் மேரி தலைமையில் சங்க உறுப்பினர்கள் அனைவரும் கலந்துக்கொண்டனர்.

தொடர்ந்து பயனாளிகளுக்கு கடன் தொகை வழங்கப்பட்டது பின் இறுதி ஜெபத்துடன் கூட்டம் இனிதே நிறைவடைந்தது.

சுனிதாசுமாரி,  
செயலர்.

**DIOCESE OF THUCKALAY**  
**List of Flood Relief Collections**

<b>Institutions</b>	<b>Amount</b>
1. Carmel Matha Matric Hr.Sec.School, Kanyakumari	20,000
2. SH School, Padanthalumoodu	26,130
3. APJM School, Soosaipuram	37,792
4. Jayamatha Matric School, Christurajapuram	5,720
5. St. Michael's Matric School, Kattathurai	24,000
6. Carmel Jyothi School, Pilankarai	10,000
7. Mount Carmel School, Muzhucode	40,000
8. Angel Garments, Palugal	3,570
9. St. Francis Primary School, Mezhacode	10,000
10. St. Alphonsa college, Soosaipuram	9,500
11. Annual Retreat Collection, Padanthalumoodu	41,332
12. John Paul II School, Kulasekharam	31,000
13. Jyothi Nilayam, Palappallam	5,000
14. KKSSS, Kalluvilai	25,000
15. St. Alphonsa School, Nagercoil	455,574
	<b><u>7,44,618</u></b>

**Parishes**

1. Anayadi, St. George Church	500
2. Anjugramam, St. Thomas Church	1,000
3. Arukani, Holy Family Church	3,800
4. Kaisalavilai, St. Xavier's Church	4,000
5. Kalluvilai, Bld. Mother Theresa church	1,000
6. Kazhuvanthittai, St. Martin De Pores Church	1,500
7. Malaicode, Holy Cross church-Alphonsa Uraviyam	5,600
8. Marappady, St. Thomas Church	6,800
9. Nithiravilai, Jayamatha Church	3,800
10. Padanthalumoodu, SH Church	2,000
11. Palukal, St. Thomas Church	3,500

12. Paraicode, Christ the king church	1,430
13. Pathukani, St. Thomas Church	1,200
14. Pilankalai, Little Flower Church	7,250
15. Pilankarai, Loretto Matha Church	3,800
16. Soosaipuram, St. Joseph's Church	7,500
17. Thakkalivilai, Holy Family Church	2,000
18. Mukkuttukal, Holy Family Church	4,430
19. Varuthattu, St. Xavier's Church	1,000
20. Munchirai, St. George Church	5,000
21. Thettiyode, St. Paul's Church	1,250
22. Manjalumoodu, Little Flower Church	2,500
	<b><u>70,860</u></b>
23. Athencode	Nil
24. Anamugham	Nil
25. Annikkara	Nil
26. Bengiri	Nil
27. Chenamcode	Nil
28. Christurajapuram	Nil
29. Kaliyal	Nil
30. Karode	Nil
31. Killiyoor	Nil
32. Mankarai	Nil
33. Palappallam	Nil
34. Thuckalay	Nil
35. Vayalinkarai	Nil
36. Kattathurai	Nil
37. Netta	Nil
38. Muzhucode	Nil

**Grand Total** **8,15,478**

Fr. Saji Elembasseril SDB,  
Director KKSSS.

## அருட்சகோதரர்களிடமிருந்து . . .

கடவுளின் கருணையால் எல்லா அருட்சகோதரர்களும் நலமாக உள்ளனர்.

திருத்தொண்டர்கள் அஜின் ஜோஸ், சாமுவேல், அனில் ராஜ், ஜஸ்டின் சுதீஷ் ஆகிய நான்குபேரும் உடல் மற்றும் உள தயாரிப்புகளுடன் பணிவிடை குருத்துவம் பெறுவதற்கான அடுத்த கட்டங்களில் வந்துள்ளனர். அவர்கள் திருத்தொண்டு தளங்களிலிருந்து அருட்தந்தையர்களின் ஆசீர்யோடு பிப்ரவரி 29ல் விடைபெற்று சொந்த வீட்டிற்கு சென்று தயாரிப்புகளை மேற்கொள்கின்றனர்.

சத்னா குருத்துவக் கல்லூரியில் திருத்தொண்டர் ஜாண், தன்னுடைய இறையியல் மூன்றாம் ஆண்டின் இறுதித் தருவாயில் நலமுடன் செயல்படுகிறார்.

பெங்களூர் குருத்துவக் கல்லூரியில் இரு அருட்சகோதரர்களும் நலமுடன் உள்ளனர். மார்ச் 18 முதல் தேர்வு முடிந்து விடுமுறைக்காக திரும்புவர்.

வாராங்கல் குருத்துவக் கல்லூரியில் அருட்சகோதரர் நலமுடன் உள்ளார். ஏப்ரல் 1 முதல் விடுமுறை தொடங்கும்.

உஜ்ஜயின் குருத்துவக் கல்லூரியில் அருட்சகோதரர்கள் நலமுடன் உள்ளனர் தேர்வின் முடிவில் ஏப்ரல் 1 முதல் விடுமுறை கிடைக்கும்.

குந்நோத் குருத்துவக் கல்லூரியில் மார்ச் 16 முதல் விடுமுறை தொடங்கும் திரிச்சூர் மற்றும் கோட்டயம் ஆகிய கல்லூரிகளிலும் அருட்சகோதரர்கள் நலமுடன் உள்ளனர். அவர்களுக்கு மார்ச் 15 முதல் விடுமுறை தொடங்கும்.

களப்பணியாற்றும் அருட்சகோதரர் டோஜி பணிவிடை குருத்துவத்திற்கான முதற்படியான “குருத்துவ திருவுடை” (Vestition) அணியும் விழா மற்றும் அருட்சகோதரர் ஜெபனேஷ் உபதிருத்தொண்டராகும் (Sub-deacon) விழா ஆகியவை மார்ச் 21 காலையில் இளம் குருத்துவ மடம் முக்கூட்டுக்கல்லில் வைத்து

நடைபெறும். சகோ. டி. வினு திருத்தொண்டராக தரய ஜார்ஜியார் ஆலயம், முன்சிறையில் வைத்து மார்ச் 23 மாலை 5.00 மணிக்கு அருட்பொழிவு பெறுகிறார். மேற்படி அருட்பொழிவு விழாவில் கலந்துகொள்ள உங்களை இனிதே வரவேற்கிறோம்.

அருட்சகோ. வினு,  
குழு தலைவர்.

## Talent Fest 2016

பிப்ரவரி 6, 2015

கன்னியாகுமரி சமூக சேவை சங்கத்தின் ஊனமுற்றோர் மறுவாழ்வு திட்டத்தின் கீழ் மனவளர்ச்சி குன்றிய மாணவர்களின் கலைத்திறனை வளர்க்கும் நோக்கத்துடன் Talent Fest 2016 என்கின்ற கலைப்போட்டிகள் நடத்தப்பட்டன. இந்நிகழ்வை அருட்தந்தை. மாத்தூ முளங்காசேரி அவர்கள் குத்துவிளக்கேற்றி குழுநடனம், குழுப்பாடல், பேச்சுபோட்டி மற்றும் நாடகம் போன்ற போட்டிகள் நடைபெற்றன. இறுதி நிகழ்வாக போட்டியில் வெற்றி பெற்ற மாணவர்களுக்கு பரிசு வழங்குதல் நிகழ்வு நடைபெற்றது. இந்நிகழ்வுக்கு தலைவராக மேதகு ஆயர் ஜார்ஜ் இராஜேந்திரன் அவர்கள் தலைமை தாங்கி உரையாற்றினார்கள். சிறப்பு விருந்தினராக திரு. ஈசான், தமிழ்நாடு மின்சார வாரியம் முஞ்சிறை வட்டாரம் துணை பொறியாளர் அவர்கள் கலந்துகொண்டு சிறப்புரையாற்றினார்கள். ஆசீர் வித்யாலையா தெற்றியோடு முதல் இடத்தையும், ஜோதி நிலையம் பாலப்பள்ளம் இரண்டாவது இடத்தையும், சாந்தி நிலையம் பருத்திவிளை மூன்றாவது இடத்தையும் பெற்றது.

**'தென்னை மர நண்பர்கள்' பயிற்சி**

கன்னியாகுமரி சமூகசேவை சங்கத்தின் சார்பாக ஏழை எளிய மக்கள் குறிப்பாக பெண்கள் பயன் பெறும் வகையில் "தென்னை மர நண்பர்கள்" பயிற்சி சிறப்பாக அளிக்கப்பட்டது. இந்திய தென்னை வாரியத்தின் சிறப்பான பங்கேற்போடு இந்த பயிற்சிகள் நடத்தப்பட்டன. ஒரு அருட்சகோதரி உட்பட 8

பெண்கள் மற்றும் 12 ஆண்கள் இந்த பயிற்சியில் கலந்துகொண்டு பயன் பெற்றனர். சுவாமிநாதன் ஆராய்ச்சி மையத்தை சேர்ந்த விஞ்ஞானிகள் ஆனந்த் மற்றும் பிறீட்டோ, பேராசிரியர் சரவணன் மற்றும் லியோ Master Francis ஆகியோர் தொடக்க நிகழ்ச்சியில் கலந்து கொண்டனர். தென்னை மர ஏற்ற பயிற்சி மட்டும் அல்லாமல் தென்னை மர பாதுகாப்பு, தென்னையை பராமரிக்கும் முறையும் இலவசமாக கற்றுக்கொடுக்கப்பட்டது. பயிற்சியின் போது யோகா மற்றும்



உடற்பயிற்சியும் தினமும் அளிக்கப்பட்டது. பயிற்சியின் ஒரு கட்டமாக புத்தளம் அரசு தென்னை நூற்று பண்ணையில் களசந்திப்பு செய்யப்பட்டது. அதன்

வேளாண்மை அதிகாரி திரு. சாம் மற்றும் இணை அதிகாரி பாலகிருஷ்ணன் ஆகியோர் தென்னை சாகுபடி குறித்து விரிவான விளக்கம் அளித்தனர். பயிற்சி இலவசமாக வழங்கப்பட்டது. இதற்கான அனைத்து ஏற்பாடுகளையும் கன்னியாகுமரி சமூகசேவை சங்கத்தின் இயக்குநர் அருட்தந்தை சஜி எலம்பாசேரில் மற்றும் பணியாளர்கள் செய்திருந்தனர்.

#### கருத்தரங்கு

பிப்ரவரி 13, 2016

தக்கலை மறைமாவட்டம் சார்பாக “Laudato Si” என்னும் திருத்தந்தையின் காலநிலை மாற்றம் மற்றும் சுற்று சூழல் பாதுகாப்பை எடுத்துக்கூறும் சுற்றுமடலைப் பற்றிய ஒருநாள் கருத்தரங்கானது பிப்ரவரி 13, 2016 கல்லுவிளை கன்னியாகுமரி சமூக சேவை மையத்தில் நடத்தப்பட்டது. இந்நிகழ்வானது காலை

10.00 மணியளவில் சிறப்பு விருந்தினர்களால் குத்துவிளக்கேற்றி ஆரம்பிக்கப்பட்டது. அருட் திரு முனைவர். டோணி நீலங்காவில், முனைவர். ஜோஸ் கல்லறக்கல், முனைவர் மேரி ரெஜினா அவர்கள் சுற்றுகூழல் பாதுகாப்பை பற்றிய வகுப்பை நடத்தினார்கள். அதன்பிறகு பங்கேற்பாளர்கள் ஆறு குழுக்களாக பிரிக்கப்பட்டு விவாதங்கள் நடத்தப்பட்டன. விவாதத்தின் கருத்துக்களை குழுவினுடைய செயலர்கள் தொகுத்துவழங்கினார்கள். இந்நிகழ்வுக்கு தக்கலை மறைமாவட்ட மேதகு ஆயர் ஜார்ஜ் ராஜேந்திரன் அவர்கள் தலைமை தாங்கினார்கள். இந் நிகழ்வில் கன்னியாகுமரி சமூக சேவை சங்கத்தின் தலைமை அருட் தந்தை ஜோஸ் முட்டத்துப்பாடம், இயக்குநர் தந்தை சஜி அவர்கள் கலந்துக்கொண்டு சிறப்பித்தார்கள். அதன் அடிப்படையில் செயல் திட்டமானது இயக்கப்பட்டது. கருத்தரங்கு பங்கேற்பாளர்கள் கருத்துப்பரிமாற்றத்துடன் மாலை 4.15 மணியளவில் முடிவடைந்தது. இந்நிகழ்வை கன்னியாகுமரி சமூக சேவை சங்கம் ஒருங்கிணைத்து நடத்தியது.

Fr. Saji Elembasseril SDB,  
Director KKSSS.

## Pope Francis TWEETS



**Pope Francis** @Pontifex March 16

As we exit the confessional, we will feel his strength which gives new life and restores ardor to the faith. After confession we are reborn.



**Pope Francis** @Pontifex March 15

God is truly "rich in mercy" and extends it abundantly upon those who appeal to Him with a sincere heart.



**Pope Francis** @Pontifex March 09

God has caressed us with his mercy. Let us bring God's tender caress to others, to those who are in need.

## தக்கலை கத்தோலிக்க இளைஞர் இயக்கம்

தக்கலை கத்தோலிக்க இளைஞர் இயக்கத்தின் மறைமாவட்ட அளவிலான ஒருநாள் பயிற்சி வகுப்பு 14.02.2016 அன்று Educating to love என்ற தலைப்பில் படந்தாலுமுடு மறைமாவட்ட ஆலய அரங்கத்தில் நடைபெற்றது.



இக்கூட்டத்தில் 98 பேர் கலந்து கொண்டனர். தரய ஆவிப்பாடலுடன் பயிற்சி வகுப்பு ஆரம்பமானது. இக்கூட்டத்தை மிகச்சிறப்பான முறையில் வழிநடத்தியவர் இயக்குநர் தந்தை பெலிக்ஸ் ஆவர்.

இக்கூட்டத்திற்கு சிறப்பு பயிற்சியாளராக வருகைத் தந்தவர் சகோதரி ஷெரின். சகோதரி அவர்கள் ஆண் பெண் குணநலன்களை குறித்து எடுத்துரைத்தார். ஆண் பெண்ணையும் பெண் ஆணையும் குறைகூற கூடாது என்றும் வாழ்க்கையில் முன்னேறி நல்ல நிலையில் வந்த பிறகு காதல் செய்ய வேண்டும் என்றும் கூறினார். மேலும் பாடல்கள், அறிவுரைகள் வழியாக பலபல புதுக் கருத்துக்களை எடுத்துரைத்தார். மேலும் நாம் எந்த ஒரு முடிவும் எடுப்பதற்கு முன் பலமுறை சிந்தித்து செயல்பட வேண்டும் என்று கூறி தனது உரையை நிறைவு செய்தார். இடையிடையே இளைஞர்களிடம் பல கேள்விகள் எழுப்பப்பட்டு பதில் அளிக்கப்பட்டன. இறுதியாக இளைஞர் இயக்க கீதத்தூடன் பயிற்சி வகுப்பு இனிதே முடிவடைந்தது.

அபிஷா,  
செயலர்.

## BISHOP'S ENGAGEMENTS MARCH 2016

DATE	DAY	TIME	EVENTS
1-9			Bangalore: CBCI meeting
10	Thu	7.00 pm	Marappady: St. Joseph Feast day celebration
11	Fri	10.00am 6.30 pm	KKSSS: GB meeting Christurajapuram: SMSM Convent Holy Qurbana
12	Sat	2.30 pm 6.00 pm	Padanthalumoodu: Tamil medium staff Farewell meeting Trivandrum: CMI Provincial house chapel blessing
13	Sun	3.00 pm	Soosaipuram: College Development committee meeting
14	Mon		Sangamam: Orientation Programme for priests
15	Tue		Sangamam: Orientation Programme for priests
16	Wed	6.30 pm	Bishop's House Anayadi: SJSM convent Holy Qurbana
17	Thu	1.00 pm	Nambikkai Alayam: Annual Day
18	Fri		24 Hours Adoration: all the parishes
19	Sat	7.00 am	Champakulam: Holy Qurbana
20	Sun	7.00 pm	Plankalai: Palm Sunday  Blessing foundation stone
21	Mon	7.00 pm	Minor seminary: Minor orders & Vestitions
22	Tue		Sangamam: Full day recollection for priests and religious
23	Wed	9.30 am	Munchirai: Diaconate ordination
24	Thu	5.00 pm	Marappady: Holy Thursday Qurbana
25	Fri	9.00 am	Nithravailai: Good Friday Liturgy  Way of the cross
26	Sat		Bishop's House
27	Sun	3.00 am	Easter Vigil: Anamugam
28	Mon	7.00 pm	Muzhucode: Holy Qurbana CMC
29	Tue	6.00 pm	Mezhacode: Holy Qurbana FCC prayer House
30	Wed		Bishop's House
31	Thu	1.00 pm	Thekkekara: Feast Qurbana

Fr. K. J. Antony SDB  
Diocese Secretary

கடந்த இதழில் ஏற்பட்ட அச்சுப்பிழைகளுக்காகவும் குறிப்பாக  
முன்பக்க அட்டையில் College என்பது தவறுதலாக Coleege எனவும்  
Bishop's Engagements ல் February க்கு பதிலாக January எனவும்  
தவறுதலாக அச்சிடப்பட்டிருந்ததற்காக வருந்துகிறோம்.

இறையருள் செய்திகள் மற்றும் விமர்சனங்களுக்கு  
iraiarultkly@gmail.com